



ការធ្វើសំបុរគោលនយោបាយចុះឈ្មោះចូលរៀន

ព័ត៌មានសម្រាប់គ្រួសារ

ហេតុអ្នីធ្វើសម្រេចការអប់រំសាធារណៈ?

ប្រព័ន្ធគម្ពស់នាយករដ្ឋ: នៃវឌ្ឍ NSW ត្បូងឯកសិស្សទាំងអស់នៅរាជអប់រំដោយ
ពិភពលោក ដោយរៀបចំកុមារនាមពេលបច្ចុប្បន្នខ្លួនទូលាតានជាតិដែល
និងកសាងសហគមន៍ខ្សោយការនៃប្រធ័រសេវាឌីជីសម្រាប់អនាគតតា ជាមួយនឹងការ
ផ្តល់ផ្តល់ការអប់រំពេញលេញ ប្រកបដោយគុណភាពទូទៅ និងទិន្នន័យនាមពេលប្រកបដោយ
សកម្មភាពក្រោកម្មរួមឱ្យសិក្សាដែលគ្នាបានត្រូវបៀនេងគុងវិស័យទីនៅស្រួល បច្ចេកវិទ្យា
វិសិកកម្ម តណ្ហាវិទ្យា សិលិយ៍ កីឡា និងជីវិតីនេះ សារណារៀបចំនៃក្រុងក្រុងពីត្រូវ
កែឱយមានសក្ខុណា: រួមបញ្ចូលរបស់យើង តាំងត្រូវសិស្សគ្រប់រូបិយាយនិងជល់សត្តាន
ពាណិជ្ជកម្មបាន

ເລື່ອມຕະຫຼາດພົບແນວໃຈ

គោលនយោបាយចុះឈ្មោះចូលរឿង ផ្លូវសាលាប្រែនឱ្យបំពេញការត្រួតពិនិត្យរបស់
ព្រកគេប្រាមច្បាប់អប់រំ ឆ្នាំ 1990 (Education Act 1990) ដោយនាយក^១
ថាសិស្សជំងឺអស់មានលទ្ធផាត់ចូលរឿងនៅសាលាប្រែនឱ្យរដ្ឋិតុងមូលដ្ឋានរបស់
ព្រកគេ។ គោលនយោបាយនេះកើតឡើលម្អិតមានចោរ់សាលាសងដែរដល់បុគ្គលិក
និងសហគមន៍អំពីរបៀបផែលការចុះឈ្មោះចូលរឿងត្រូវបានដោះស្រាយនៅ
សាលាប្រែនឱ្យរដ្ឋិតុងនៃ NSW។

ហេតុអ្នីណានជាគោលនយោបាយផ្តាស់ប្តូរ?

លើមានការធ្វើសំបុរីខេះ?

ការផ្តល់បន្ទាន់ក្រោមនឹងអនុវត្តចំពោះការចុះឈ្មោះចូលរៀនទាំងអស់ដែលចាប់ផ្តើមនៅត្រីមាសទី 1 កុំភ្លៀត 2025។

អ្នកស្តាក់នៅបណ្តាឃោះអាសន្ន

សិស្សទាំងអស់ដែលការពិធ្យាការស្ថាក់នៅបណ្តុះអាសន្ន តើម្បូរនេះនឹងអាចចុះឈ្មោះនៅសាលាប្រាំនូនគួលដ្ឋានរបស់ពួកគេ ដោយផ្តើកលើអាសយដ្ឋានលើនៅរបស់ពួកគេ។

លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដែលបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពសម្រាប់ការទូទៅ

សាលាប្រជាជនក្នុងរដ្ឋ NSW មានតំបន់ទី៨ ឬណ្ឌូវក្នុងមួលដ្ឋានជាក់លាក់។
តំបន់ទិន្នន័យកសិស្សដែលបានប្រើប្រាស់គ្រប់គ្រាន់សម្រាប់សិស្សដែលសេវាក្នុង
សាលាប្រជាជននៅថ្ងៃនេះជាមានកន្លែងគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់សិស្សដែលសេវាក្នុង
តំបន់ទី៨ ឬណ្ឌូវក្នុងមួលដ្ឋានរបស់ពួកគេ។ អ្នកអាជីវកម្មសំចុះឈ្មោះក្នុង
របស់អ្នកនៅក្នុងតំបន់ទិន្នន័យកសិស្សជាតិ 'ការទី៨ ឬណ្ឌូវក្នុងមួលដ្ឋាន'។
ប្រសិនបើមានកន្លែងផ្តល់ជូន។

សំណាក់ដែលគឺត្រួសរាល់ពីការបោះ

ເດືອນການສ່ວນຍຸດທະນາທີ່

ការផ្តល់បន្ទុចំពោះការចុះឈ្មោះនៅសាលាប្រើនឹងរដ្ឋភូមិងង NSW ទាក់ទងនឹងអកបសិតិថី

- ក្នុងរបស់អ្នកមានអាយុចូលឆ្លោែង ហើយការនៅទីផ្សារការស្ថាក់នៅបណ្តុះបណ្តាល៖
• ក្នុងរបស់អ្នកមានអាយុចូលឆ្លោែង ហើយមានបង្ឭូនបង្កើតម្មាក់ដែលបញ្ចប្បន្ទុន
បានចុះឈ្មោះនៅសាលារៀនរដ្ឋបានជួន NSW ឡើងត្រា ហើយអ្នកចងចាំខ្លួនកៅត
ចូលឆ្លោែងនៅសាលារៀនដូចត្រា លទ្ធភាពរបស់សាលារៀនគឺការទទួលយក
ការចុះឈ្មោះរបស់ភ្នំពេញអ្នក គឺអាស្រែយលើសមត្ថភាព និងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសិទ្ធិ
ទទួលបានភ្នំពេញ។
 - អ្នកដឹងថាបុគ្គលិកនៅសាលារៀនរដ្ឋបានជួនអ្នក។ សមត្ថភាពរបស់សាលារៀនគឺការ
ទទួលយកការចុះឈ្មោះរបស់ភ្នំពេញអ្នក គឺអាស្រែយលើសមត្ថភាព និងលក្ខណៈ
វិនិច្ឆ័យសិទ្ធិទទួលបានភ្នំពេញ។

តើគ្រប់សាលាប្រែនទាំងអស់នឹងត្រូវបានតម្លៃខិះអនុវត្តការផ្តាស់ប្តូរទាំងនេះទេ?

សារធ្វើនាំអស់ត្រូវបានតម្លៃខ្សោយអនុវត្តការផ្តល់បញ្ជាកំដែនេះ សម្រាប់សិស្ស
កាន់ទិន្នន័យការស្នើការនៅបណ្តុះរាជធានីភ្នំពេញ។

សាលាស្ថិកភាគចំពោះអាសយដ្ឋាន និងសម្រាករបស់ព្រៃក ត្រូវបានតម្រូវការឡើងអនុវត្ត ការផ្តល់សំណងទៅការដោយប្រើប្រាស់ការងារទីផ្សារ ដើម្បីជួយប្រើប្រាស់ការងារសម្រាប់សិស្សដែលកំពុង ចេះឈ្មោះសម្រាប់ត្រូវឈាមសម្រាប់ ក្នុងឆ្នាំ 2025។

ສາລາເງື່ອນສູງເບໍສີສູງເກຣເຕີມຍ ໄດ້ເກີດວຽກຄ້າສ່ຽງຮໍາທີ່
ຜກບດກາຄຸມກັບຜະລິດກຳຖຸງຊະແຍວະບໍ່ເຫັນໄດ້ຈະມີມຽນບໍລິສັດ
ສູງເກີດເກຣເສາງ: ສູມຄາກັ່ນຂອງສາລາເງື່ອນພັດຕະກຳຕົ້ນ ເພີ້ມີສູນສຳເກີດຄ້າສ່ຽງ
ຢູ່ໃຫຍ່ຂອງຮອບບໍບດກາເພົ່າ

ស្រីសនិស្សនេរបស់ខ្លួនបង្កើតរបស់សិស្សដែលបាន
ចុះឈ្មោះបច្ចុប្បន្ន តើការសិក្សាតុះឈ្មោះពីក្រោមឈ្មោះនរបស់
ពិភាកេវីជនគ្រូបានទទួលយកដោយសិស្សប្រភិត្តិជំរុញ?

ការផ្តល់ប្លូរទាំងនេះមិនតាមនីមួយៗទេ ការចុះឈ្មោះក្នុងរបស់អ្នកនៅតាមលក្ខណៈដូចជាអ្នកមិនចុះឈ្មោះឡើង នៅពេលចុះឈ្មោះនៅក្នុងរបស់អ្នកគេទេ។ តាមលក្ខណៈនេះ អ្នកត្រូវបានការពារចុះឈ្មោះពីក្រុមមុនដូចជាសម្រាប់បង្កើតរបស់សិស្ស ដែលបានចុះឈ្មោះបច្ចុប្បន្ន ប្រសិនបើអាជីវិ៍ទៅជានានា បើក្នុងការទទួលយកតារក្នុងរបស់អ្នកគេអាចអាស្រែយ៉ាងត្រឹមត្រូវបានក្នុងការទទួលយកតារក្នុងរបស់សាលាដោយ សូមទាក់ទងសាលាដោយ។

ເດືອນສັນດູນທີ່ມີຄວາມຮັບຮັດໃຫຍ້

ទេ អ្នកនៅតើអាជាក់ពាក្យសុចិចេះឈ្មោះគុនរបស់អ្នកនៅសាលានដូរមាយបាន
ប្រសិនបើកុមារានសិទ្ធិថ្មីលម្អិតសាលានទេ ហើយសាលាល្អឹកនាថ្នូរត្រួតពិនិត្យនា
ជូនសម្រាប់កុមារានទេ តើវិញនេះ សាលាល្អឹកនាថ្នូរត្រួតពិនិត្យនាបាន
បើពាក្យសុទ្ធភាពនៃខែកញ្ញា: វិនិច្ឆ័យនៃការចុះឈ្មោះពីក្រោមឱ្យដាក់ដែល
បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព ឬមទេនិងកញ្ចប់: វិនិច្ឆ័យទាក់ទងនឹងតាមរាល់រាល់
សិស្ស) ដែលត្រួតពិនិត្យនាបានចុះឈ្មោះ បច្ចុប្បន្នបង្កើតរបស់សិស្សដែលបានចុះឈ្មោះ
បច្ចប្បទ និងពិនិត្យនាបានបើកនូវសំណងបុគ្គលិកសាលាណា

ເລື່ອກຕະຫຼາດ: ເພີ້ມ ດັວງ ພັນຍາ ເຊິ່ງໄດ້ຮັບສຳເນົາຈຸດກົດລົງ
ແລ້ວໄດ້ຮັບສຳເນົາຈຸດກົດລົງ ແລ້ວໄດ້ຮັບສຳເນົາຈຸດກົດລົງ

ការចុះឈ្មោះសិស្សរាន់ទិន្នន័យការស្នាក់នៅបណ្តាឃាសនា

ក្នុងរបស់ខ្លួនការស្ថាក់នឹងបានបញ្ជាផ្ទាល់អាសន្ន ហើយខ្លួនចាប់ដោយក្នុងរបស់ខ្លួនហើយនៅសាលាប្រៀប្រើប្រាស់មួយសម្រាប់ឆ្នាំ 2025។ តើខ្លួនអាចធ្វើអ្វីដូចណាមីនៅក្នុងរបស់ខ្លួនទេ?

ប្រសិនប់អ្នកការណីដាក់ទៅបែណ្ឌភាពអាសន្ន ហើយបានចុះឈ្មោះ
ចូលរួមចុះឈ្មោះបែណ្ឌភាពអាសន្ន ឆ្នាំ 2025 អ្នកអាចជាក់ពាក្យដើម្បី
ផ្តល់ឱ្យក្នុងដែលពួកគេកំពុងចុះឈ្មោះបញ្ជីខ្លួន។ សូមអនុវត្តតាមដំបានដែល
បានរួចរាល់នៅថ្ងៃការងារ "កើតិប្បីផ្តល់ឱ្យក្នុងដែលខ្លួនចុះឈ្មោះក្នុង
របស់ខ្លួន" ឆ្នាំ 2025 យ៉ាងដឹងជោរ"

ເຕີ່ຫຼຸດສ້າງສະບຽບກົດໝັ້ນເພີ້ມຂໍ້ພາຍເວລືອ: ເພົ້າ: ກົດຮບສໍ້ສູ່ສູ່ມາປ່າດ້ວຍ 2025
ເພີ້ມຜູ້ໃຊ້ເມື່ອ?

គ្រួសរបស់ខ្លួនការស្នើការនៃបែលធ្លាងអាសន្ន ក្បារពិនិត្យការ 482។
តើខ្លួនបានដឹងទុកចុះណ៍មួយទេ?

ເຜື່ອັດກ່າຍມູນຄສູກ່າວເຖິງເບີແຫຼກາະກາສນູ ສືບ ເຜື່ອັດສົງກົາເພື່ອຝຶກ໌ເຫັນທີ່ເຫັນວ່າເປົ້າກ່າວເປັນທີ່
ສາລາເປົ້າກ່າວ ດ້ວຍເຫັນວ່າເປົ້າກ່າວແມ່ນທີ່ເປົ້າກ່າວກໍ່ເປົ້າກ່າວກໍ່ເປົ້າກ່າວ
ສົມພາບໍ່ຕົ້ນມາລົມື້ລົມໍ່ຕົ້ນໃຫ້ເຜົ່າເສັກໄຟລ່າມຊວກລູ້ຕົ້ນເທະ່ອງທີ່ເປົ້າກ່າວກໍ່ເປົ້າກ່າວກໍ່ເປົ້າກ່າວ
ສູມຜູ້ລະເກາຮ່າເຄທິ່ງຕົ້ນ DE International: deinternational.nsw.edu.au/study-options/study-programs/temporary-residents
ເປົ້າກ່າວເປົ້າກ່າວເປົ້າກ່າວເປົ້າກ່າວເປົ້າກ່າວເປົ້າກ່າວເປົ້າກ່າວເປົ້າກ່າວເປົ້າກ່າວເປົ້າກ່າວ
ມູນຄສູກ່າວເປົ້າກ່າວເປົ້າກ່າວເປົ້າກ່າວເປົ້າກ່າວເປົ້າກ່າວເປົ້າກ່າວເປົ້າກ່າວເປົ້າກ່າວເປົ້າກ່າວ
tempvisa@det.nsw.edu.au

ការចុះឈ្មោះបង្កួនបង្កើតពីក្រោមឈាន

ខ្ញុំជានាក់ពាណិជ្ជកម្មសុចុំណ៍: ឈ្មោះក្នុងរបស់ខ្ញុំនៅសាលាដែលបង្ហាញបង្កើតរបស់
ពួកគេចូលរួម ឬផ្ទាល់ពាណិជ្ជកម្មសុចុំរបស់ពួកគេត្រូវបានបង្កើត។ តើខ្ញុំអាច
ជានាក់ពាណិជ្ជកម្មសុចុំរបស់ក្នុងខ្លួនខ្លួនទេ?

ខ្ញុំបានចុះឈ្មោះក្នុងរបស់ខ្ញុំនៅសាលាប្រៀបមួយសម្រាប់ឆ្នាំ 2025 ហើយបង្ហាញ
បញ្ជីតិ៍សម្រាប់ពួកគេបានចុះឈ្មោះនៅសាលាប្រៀបក្រោមឈ្មោះដូចខាងក្រោម។ តើខ្ញុំអាច
ជាកំណត់ការក្នុងតាមរបាយការណ៍ដែលត្រូវការចេចចេចទៅបានទេ?

ប្រសិនបើអ្នកចង់ផ្តល់ស្ថាបន្ទូរសាលាប្រព័ន្ធដែលក្នុងរបស់អ្នកបានចុះឈ្មោះសម្រាប់ឆ្នាំ 2025 ទៅសាលាប្រព័ន្ធក្រោមឱ្យដាក់ជាផិធីបង្កើនបង្កើនរបស់ពួកគេកំណត់ឯង សិក្សា សូមអនុវត្តតាមដំហានដែលមានចែងក្រោមនៃវគ្គភាពក្រោម “តើខ្ញុំផ្តល់ស្ថាបន្ទូរសាលាប្រព័ន្ធដែលក្នុងរបស់ខ្ញុំ ឆ្នាំ 2025 យើងដឹងមែនទេ?”

តើខ្លួនស្ថុរកនៅនេះដែលខ្ញុំបានចុះឈ្មោះគឺនរបស់ខ្ញុំសម្រាប់ឆ្នាំ 2025
យើងដោរមេ?

ឯកត្រាមួយ បង្ហាញថា ដែលចំងុចចុះឈ្មោះក្នុងរបស់ពួកគេនៅសាលាដៀរក្បែរ មូលដ្ឋានជូនឱ្យបង្កើតរបស់ពួកគេ ត្រូវអនុវត្តតាមជំហានទាំងនេះដើម្បី ត្រូវបានបង្កើតឡើង

ຕາກුສ්ථූපයා එමහනතුරු

ទម្រង់ពាក្យសុជាក្រដាស

1. ຈາກົດຮສາລາເງື່ອນຮບສ່ວນບູນບະແຫຼິມຮບສ່ວນຮູກຮັກ ເພີ້ມຢູ່ກະເຊີຍເຈີລ໌ຕ່າເຄີດຖຸກເດືອນ
ຮາດຜູ້ລັກໂຮງຮັບສ່ວນສ່ວນຮູກຮັກທີ່ມີຄວາມມູນຄາດານໃໝ່ງບູເຈົ້າ
 2. ປຽນສິນເບີສາລາເງື່ອນຮາດຜູ້ລັກໂຮງຮັບສ່ວນສ່ວນຮູກຮັກ ສູນບໍ່ເຕັງ
ທີ່ມີຄວາມມູນຄາດານໃໝ່ງບູເຈົ້າ
 3. ເຮືອເຕີລະຜົນສູນຄາດານຳຕ່າງໆສຸ່ມັນຕົກຕ່າສົມບັນຍົງຮູກຮັກ
ເຄີດຖຸກເງື່ອນຮາດຜູ້ລັກໂຮງຮັກທີ່ມີຄວາມມູນຄາດານໃໝ່ງບູເຈົ້າ
 4. ປຽນສິນເບີຕ່າງໆສຸ່ມັນຕົກຕ່າສົມບັນຍົງຮູກຮັກ ສູນທາກົດຮສາລາເງື່ອນ
ຜົນສູນຮູກຮັກທີ່ມີຄວາມມູນຄາດານໃໝ່ງບູເຈົ້າ

សមិទ្ធបើអ្នកចង់ផ្តល់បន្ទាល់ពេលអ្នកបានចុះឈ្មោះក្នុងរបស់អ្នក
សម្រាប់ឆ្នាំ 2025 ទៅសាលាប្រជាពលរដ្ឋអាគាសដើម្បីបង្កើតរបស់
ពកគេកំពង់លិខិត អក្សរតែអនុវត្តន៍យកតាមដៃចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២៤

ຕາກුສ්ථුත්‍යාචාර්ය මහත්මගාන්ධි

ទម្រង់ពាក្យសុំជាក្រដាស

1. ຈາກ໌ຮັສສາລາເງື່ອນຮບສ່ວນບູນບໍລິສົມຮບສຸກູນຊີ ເພີ້ມຢູ່ກົມເຊີຍເຕີມທ່າເດືອກເຄີຍ
ຮາບຜູ້ລ່າຍກົງເງື່ອນສປາບໍ່ກູ່ຮະບ່ານຊຸກພານໃຜຮູ່ເຮົາ ໂສູ່ຮວກຮໍ່ຈາກ໌ຮັສ
ຮບສ່ວນສາລາເງື່ອນເສົາລາຍເຄີຍທີ່ໄວ້ education.nsw.gov.au/find-a-public-school။
 2. ໝຣີນເບີສາລາເງື່ອນຮາບຜູ້ລ່າຍກົງເງື່ອນສປາບໍ່ກູ່ຮະບ່ານຊຸກ
ສູ່ຍະເຫຼົາຮຽນຮູ່ຕາງໆສົ່ງໝາເກົດເສີ້ນຍັງ ໃຜລສາລາເງື່ອນຮາບຜູ້ລ່າຍງົງ
 3. ເສົາໂຕລົມເຜີລຊຸກພານຝາກ່າຕາງໆສົ່ງໝາເກົດເສີ້ນຍັງ
ສາລາເງື່ອນຮາບຜູ້ລ່າຍງົງກົງກົງຮູ່ເງື້ນຮູ່ຍັງ ໃຜລຊຸກຮື່ອງຂຽວຮອບຍັກ
ດູ້ຮຽນຍັງເຕັມ 14 ເຖິງ ບຸ້ຍົງທານເສົາບໍ່ລາຍເຜີລຮາບຜູ້ລ່າຍ
 4. ໝຣີນເບີຕາງໆສົ່ງໝາບໍລິສົມເກົດຮອບຍັກ ເທິຍຊຸກພານຮອບຍັກການ
ຜູ້ລ່າຍກົງ EOI ຮບສ່ວນຊຸກຮື່ອງເກີຍ ສູ່ມາຈາກ໌ຮັສສາລາເງື່ອນເພີ້ມເຫຼົ່າ
ຜົກເຕົກການຮະແບກ:ເຄົາ

ការចុះឈ្មោះគុមារក្រោមឈ្មោះនរបស់ពួកបុគ្គលិកសាលា

ខ្ញុំបានជាក់ពាក្យសំចុះឈ្មោះក្នុងរបស់ខ្ញុំនៅសាលាបេក្ខនៃធនធានខ្ញុំដើម្បីរាយបូទ្រិនុយពីរបស់តួកគេត្រូវបានបងិសជាយ តើខ្ញុំអាចជាក់ពាក្យសំចុះឈ្មោះរបស់ក្នុំឡើងទេ?

ប្រសិនបើអ្នកជាតាក់ពាក្យសំចុះលើឃាត់ទូរសព្ទអ្នកនៅតាមរាជធានីភ្នំពេញដែល
អ្នកធ្វើការ ហើយពាក្យសំគ្រែចាប់បងិទេស អ្នកមានជាតាក់ពាក្យសំខ្លួនយ៉ែតបាន។
ដើម្បីឱ្យដឹងថ្មីថ្មីថ្មី សូមអនុវត្តតាមដំបានដែលបានផ្តល់បញ្ជាផ្ទៃនៅក្នុងខាងក្រោម
ហើយមកចំណាំដើម្បី "កើតុខ្លួនសំបុរាណនៃប្រជាធិបតេយ្យដែលខ្ពស់ទូរសព្ទអ្នកនៅតាមរាជធានីភ្នំពេញប៉ាប៉ាឆ្នាំ 2025 យ៉ាងដចេមេ?"។

ເດືອນມາດສູງຮກຕີມານບໍໂຮມເກົ່າໃຈ

សម្រាប់ការសាកសុរអំពីការចុះឈ្មោះ សូមទិន្នន័យទៅកាន់សាធារណៈ
ដែលអ្នកពេញចិត្ត។ សូមរកព័ត៌មានទាំងនេះក្នុងសាធារណៈរបស់អ្នក
នៅតាមលេខាធិការ: education.nsw.gov.au/find-a-public-school

សម្រាប់ពីរមានបន្ទូលអំពីរបៀបចុះឈ្មោះនៅសាលាប្រវត្តិកុងរដ
NSW: education.nsw.gov.au/enrolment

សម្រាប់ពីលេខបន្ទូមអំពីរយៈពេលចុះឈ្មោះនៅសាលាអ៊ូរង្វកុងង្វ
NSW ជាអ្នកស្ថាក់នៅបណ្តុះអាសន្ន៖
<https://www.deinternational.nsw.edu.au/>

សម្រាប់ការសកស្តីអំពីការចុះឈ្មោះទូទៅ សូមទាក់ទងការិយាល័យ
កណ្តាលនៃក្រសួងអប៊ែល 1300 679 332

សេវាកម្មអកបកប្រធានាល់មាត់តាមទូរសព្ទ